

# Συμπεράσματα του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου για την COVID-19 και τη μετανάστευση, 24 Ιουνίου 2021

## I. COVID-19

1. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο χαιρετίζει την ικανοποιητική πρόοδο όσον αφορά τον εμβολιασμό και τη συνολική βελτίωση της επιδημιολογικής κατάστασης, τονίζοντας παράλληλα την ανάγκη να συνεχίσουμε τις εμβολιαστικές προσπάθειες και να είμαστε σε επαγρύπνηση και συντονισμένοι όσον αφορά τις εξελίξεις, ιδίως την εμφάνιση και τη διάδοση παραλλαγών.
2. Οι συμφωνίες που επιτεύχθηκαν για το ψηφιακό πιστοποιητικό COVID της ΕΕ και για την αναθεώρηση των δύο συστάσεων του Συμβουλίου σχετικά με τα ταξίδια εντός της ΕΕ και τα μη αναγκαία ταξίδια προς την ΕΕ θα διευκολύνουν τα ασφαλή διασυνοριακά ταξίδια. Τα κράτη μέλη θα τις εφαρμόσουν κατά τρόπο που να εξασφαλίζει την πλήρη επιστροφή στην ελεύθερη κυκλοφορία, μόλις το επιτρέψει η κατάσταση της δημόσιας υγείας.
3. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο επαναβεβαιώνει την προσήλωση της ΕΕ στη διεθνή αλληλεγγύη για την αντιμετώπιση της πανδημίας. Οι εν εξελίξει εργασίες για τη συμβολή στην ενίσχυση της παγκόσμιας παραγωγής εμβολίων και της καθολικής πρόσβασης σε αυτά, ιδίως μέσω του COVAX, θα πρέπει να προχωρήσουν γρήγορα. Όλες οι χώρες παραγωγής και οι παρασκευαστές θα πρέπει να συνεισφέρουν ενεργά στις προσπάθειες να αυξηθεί η παγκόσμια προσφορά εμβολίων, πρώτων υλών, θεραπευτικών αγωγών και φαρμακοθεραπευτικών σκευασμάτων για την COVID-19, και να συντονίζουν τη δράση σε περιπτώσεις συμφόρησης στον εφοδιασμό και τη διανομή.
4. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο εκφράζει ικανοποίηση για την απόφαση της 74ης Παγκόσμιας Συνέλευσης Υγείας να συγκληθεί ειδική συνεδρίαση της Παγκόσμιας Συνέλευσης Υγείας τον Νοέμβριο του 2021 με αντικείμενο μια σύμβαση-πλαίσιο για την ετοιμότητα και την αντίδραση σε πανδημίες. Η ΕΕ θα εξακολουθήσει να εργάζεται με στόχο μια διεθνή συνθήκη για τις πανδημίες.
5. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε τα αρχικά διδάγματα που μπορούν να αντληθούν από την πανδημία με βάση την έκθεση της Επιτροπής. Καλεί την αναλαμβάνουσα Προεδρία να προωθήσει τις εργασίες εντός του Συμβουλίου με σκοπό να ενισχυθεί η συλλογική μας ετοιμότητα, ικανότητα αντίδρασης και ανθεκτικότητα απέναντι σε μελλοντικές κρίσεις, καθώς και να προστατευτεί η λειτουργία της εσωτερικής αγοράς.

[...]

## III. ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗ

11. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο συζήτησε για την κατάσταση όσον αφορά τη μετανάστευση στις διάφορες μεταναστευτικές οδούς. Αν και τα μέτρα που έχουν λάβει η ΕΕ και τα κράτη μέλη έχουν μειώσει τις συνολικές παράτυπες ροές τα τελευταία χρόνια, οι εξελίξεις σε ορισμένες οδούς προκαλούν σοβαρή ανησυχία και απαιτούν συνεχή επαγρύπνηση και επείγουσα δράση.
12. Προκειμένου να προληφθεί η απώλεια ανθρώπινων ζωών και να μειωθεί η πίεση στα ευρωπαϊκά σύνορα, θα ενταθούν οι αμοιβαία επωφελείς εταιρικές σχέσεις και η συνεργασία με χώρες καταγωγής και διέλευσης, ως αναπόσπαστο μέρος της εξωτερικής δράσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η προσέγγιση θα είναι ρεαλιστική, ευέλικτη και προσαρμοσμένη στην κάθε περίπτωση, θα χρησιμοποιεί συντονισμένα, ως «Ομάδα Ευρώπη», όλα τα διαθέσιμα μέσα και κίνητρα της ΕΕ και των κρατών μελών, και θα υλοποιηθεί σε στενή συνεργασία με την Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες και τον Διεθνή Οργανισμό Μετανάστευσης. Θα πρέπει να καλύπτει όλες τις οδούς και να βασίζεται σε προσέγγιση για το σύνολο της κάθε οδού, αντιμετωπίζοντας τα βαθύτερα αίτια, στηρίζοντας τους πρόσφυγες και τα εκτοπισμένα πρόσωπα στην περιοχή, δημιουργώντας ικανότητες διαχείρισης της μετανάστευσης, εξαλείφοντας τη λαθραία διακίνηση και την εμπορία μεταναστών, ενισχύοντας τον έλεγχο των συνόρων, αναπτύσσοντας συνεργασία για την έρευνα και διάσωση, συνεκτιμώντας τη νόμιμη μετανάστευση, με παράλληλο σεβασμό των εθνικών αρμοδιοτήτων, καθώς και διασφαλίζοντας την επιστροφή και την επανεισδοχή. Για τον σκοπό αυτό, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο:

- καλεί την Επιτροπή και τον ύπατο εκπρόσωπο, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη, να ενισχύσουν αμέσως τόσο

συγκεκριμένες δράσεις με χώρες καταγωγής και διέλευσης που αποτελούν προτεραιότητα όσο και την απτή στήριξη των χωρών αυτών·

- καλεί την Επιτροπή και τον ύπατο εκπρόσωπο, σε στενή συνεργασία με τα κράτη μέλη, να υποβάλουν το φθινόπωρο του 2021 σχέδια δράσης για τις χώρες καταγωγής και διέλευσης που αποτελούν προτεραιότητα, παρουσιάζοντας σαφείς στόχους, περαιτέρω μέτρα στήριξης και συγκεκριμένα χρονοδιαγράμματα·

- καλεί την Επιτροπή να αξιοποιήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο τουλάχιστον το 10 % των χρηματοδοτικών κονδυλίων του ΜΓΑΔΣ, καθώς και χρηματοδοτικούς πόρους στο πλαίσιο άλλων σχετικών μέσων, για δράσεις σχετιζόμενες με τη μετανάστευση, και να ενημερώσει το Συμβούλιο για τις σχετικές προθέσεις της έως τον Νοέμβριο.

13. Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο καταδικάζει και αποδοκιμάζει κάθε απόπειρα τρίτων χωρών να εργαλειοποιήσουν τους μετανάστες για πολιτικούς σκοπούς.

**Press office - General Secretariat of the Council**

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

[press@consilium.europa.eu](mailto:press@consilium.europa.eu) - [www.consilium.europa.eu/press](http://www.consilium.europa.eu/press)